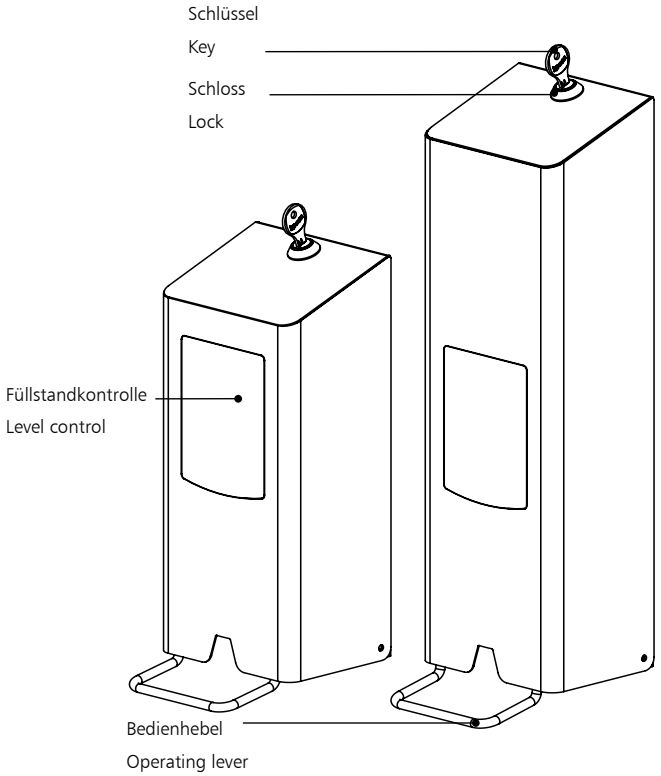
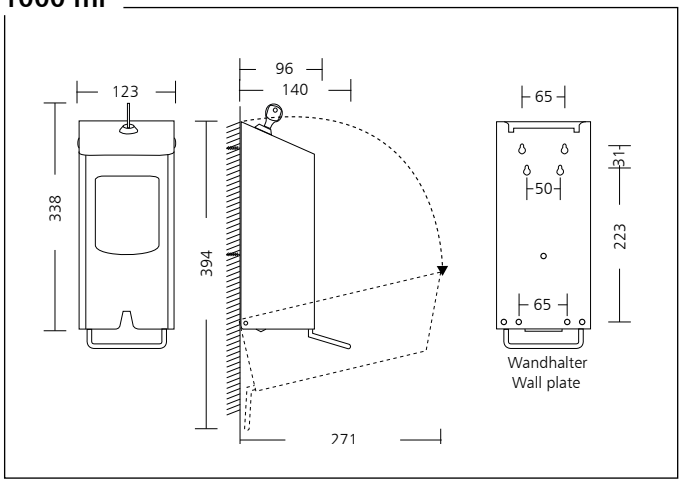
NEPTUNE NMU 1000 E - 2000 E

Edelstahl-Spendersystem
für Hautschutz- und Hygieneprodukte

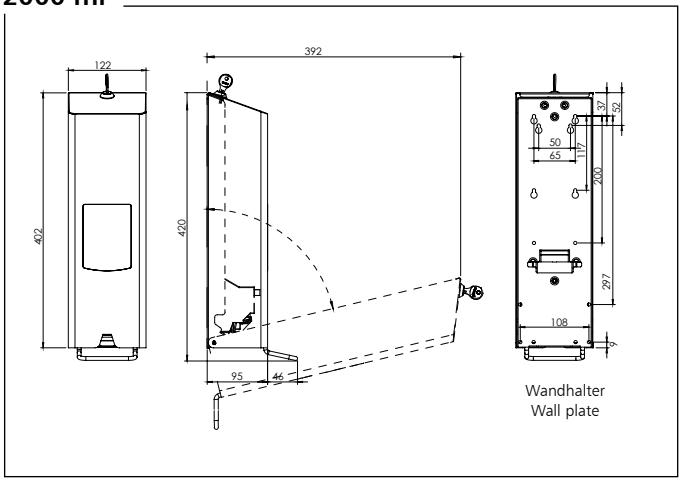
Stainless steel dispenser system
for skin protection and hygiene products



1000 ml



2000 ml



Technische Änderungen vorbehalten.
Technical modifications reserved.

Maße in mm
Dimensions in mm

D 1. Lieferumfang

- Spender
- Befestigungsmaterial (4 x Schrauben und Dübel)
- Schlüssel
- Bedienungsanleitung

E 1. Scope of delivery

- Dispenser
- Fixing set (4 srews and plugs)
- Key
- Instruction manual

D 2. Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät dient ausschließlich zur Verwendung von Einweg- Kartuschen.

E 2. Intended use

The device is intended solely for use with disposable cartridges.

1420881/0223/1.0

NEPTUNE NMU 1000 E - 2000 E

Edelstahl-Spendersystem
für Hautschutz- und Hygieneprodukte

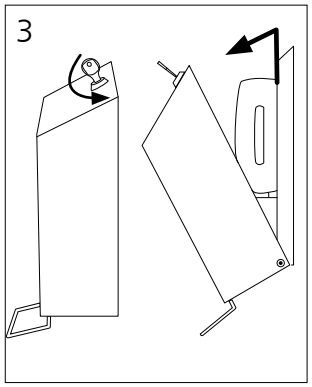
Stainless steel dispenser system
for skin protection and hygiene products

D 3. Gerät öffnen

Zum Öffnen des Gerätes Haube entriegeln, und senkrecht nach oben drücken, bis ein Widerstand spürbar ist. Nun die Haube nach unten klappen und in die Endposition führen.

E 3. Opening the device

To open the device, unlock the cover and push vertically upwards until you notice resistance. Now fold the cover downwards into the end position.

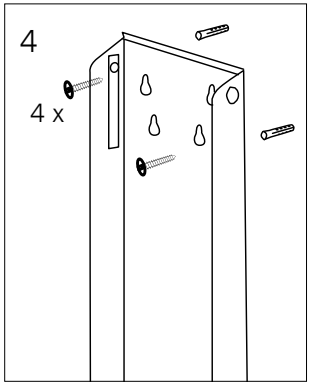


D 4. Montage

Die ergonomische günstige Montagehöhe für einen sicheren und komfortablen Betrieb beträgt 110 cm, gemessen vom Fußboden bis zur Unterkante des Spendergehäuses.

E 4. Installation

The most ergonomically-suitable installation height for safe and comfortable operation is 110 cm, measured from the floor to the base of the dispenser housing.



Wichtig!

Für einen sicheren Betrieb muss der Spender mit 4 Schrauben an den vorgesehenen Befestigungsöffnungen an der Wand befestigt werden. Die Wand vorher auf Eignung prüfen! Mit beiliegendem oder entsprechend geeignetem Befestigungsmaterial das Gerät an der Wand anbringen.

Important!

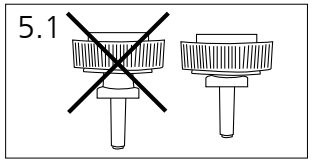
To ensure safe operation, the dispenser must be mounted to the provided fixing apertures on the wall using 4 screws. Check the suitability of the wall beforehand! Mount the device on the wall using the enclosed fixings or other suitable fixings.

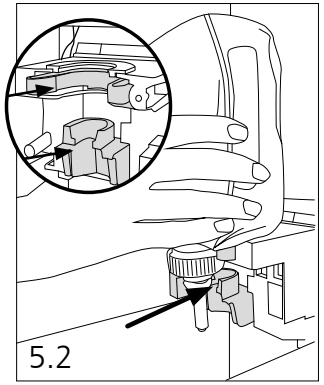
D 5. Behälter einsetzen

Zu beachten ist dass der Pumpenauslauf eingedrückt sein muss (Siehe Abb. 5.1). Dann wie abgebildet einsetzen. (Siehe Abb. 5.2).

E 5. Insert container

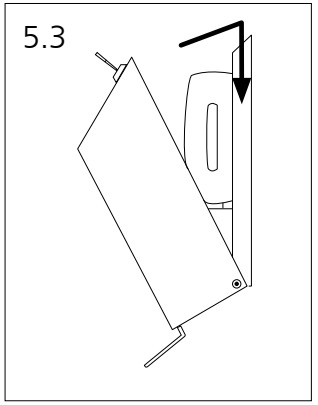
Please note: the outlet nozzle must be pressed in (see fig. 6.1). Then insert the pump as displayed. (see fig. 5.2)





D Gehäuse schließen und abschließen.

E Close housing and lock.

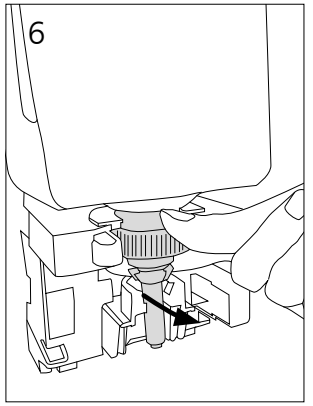


D 6. Behälter austauschen

Die Behälterpumpe nach vorne rausziehen

E 6. Container change

Pull out the pump towards the front.

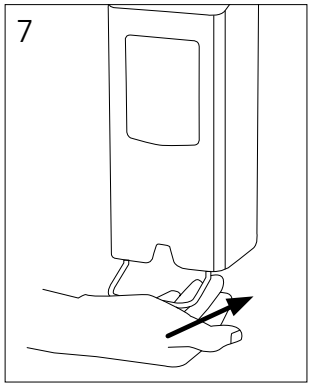


D 7. Bedienung

Hebel einige Male bedienen, bis der Spender dosiert.

E 7. Bedienung

Operate the lever until the dispenser delivers fully.



D 8. Wartung und Reinigungshinweise

Das Gerät ist weitgehend wartungsfrei. Bei leichter Verschmutzung kann das Gerät mit einem leicht angefeuchtetem Tuch gereinigt werden. Wichtig ist nur Reinigungsmittel zu verwenden, die für Edelstahl zugelassen sind.
Chlorreiniger und abrasive Reiniger können zur Beschädigung der Oberfläche führen.

E 8. Maintenance and cleaning instructions

For the most part, the device requires no maintenance. Light dirt may be cleaned with a wet towel. Please use only cleaning agents suitable for stainless steel surfaces. Abrasive or chlorinated cleaners are unsuitable.

Technische Änderungen vorbehalten.
Technical modifications reserved.

1420881/0223/1.0

OPHARDT HYGIENE

OPHARDT HYGIENE-TECHNIK GmbH + Co. KG • Lindenau 27
47661 Issum • Germany
Phone +49 28 35 18-0 • Fax +49 28 35 18-77
Email customercare@ophardt.com • **www.ophardt.com**